Go phepapatsa
Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.
London South Bank University, United Kingdom.
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Koi-Koi Primary School, Grade 2A, 2022; Oratile Allie, Mahlatse Boyisa, Andile Dlamini, Kgantsho Gae, Molebogeng Kgae, Olebogeng Kgaute, Resegofetse Madukuta, Amogelang Majola, Boikanyo Masete, Boitshwerele Mboma, Rethabile Moamoge, Katlego Modikoane, Amogelang Modikoane, Loeto Modikwane, Tlotlo Zwanga Molokwane, Tebagano Motshathledi, Phomolo Nyathi, Tshwarelo Nyathi, Onkarabile Simelonga, Lebogang Tlhakanye, Tlholomofatso Lesope, Onkarabile Mabote.

School: Koi-Koi Primary School
Principal: Jeremiah Noah
Teacher: Tshepiso Ramafoko
CRC: Kamogelo Matlhoko
Fieldworker: Lerato Ramathape

Illustrators:
Cover: Motlatlihedi Tebagano
Page 1: Madukata Resegofetse
Page 2: Moamoge Rethabile
Page 3: Mboma Boitshwardo
Page 4: Mabola Amogelang
Page 5: Allie Oratile
Page 6: Lesope Tlholomofatso
Page 7: Kgae Molebogeng
Page 8: Modikwane Amogelang

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid
Translating and Language editing: Gaoretelelewe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.
For further information about the project, please visit http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools
Morutabana wa Mophato 2 o neile barutwana tiro ya go matarisa ditshwantsho mo bukeng.
Go ne go le dipampiri mo fatshe tse barutwana ba ne ba di kgabetlela.
Morutabana o ne laela barutswana gore ba phepafatse phaposiborutelo fa sekolo se tswa.
O ne a laela barutwana gore ba phuthe dibuka ka mananeo.
Barutwana ba le batlhano ba ne ba ya ga tsholola matlakala.
Barutwana ba basetsana ba ne ba koropa phaposi.
Morutabana o ne a leboga 
barutwana ka ditro 
tsotlhe tse ba di dirileng 
mo phaposiborutelong.
Barutwana ba ne ba ya gae ba itumetse.
Go phepapatsa

Authors:
Koi-Koi Primary School, Gr 2A, 2022, North-West Province, South Africa

http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools